

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



អនុស្សាវរនៈយោគយល់

រវាង

លេខាធិការដ្ឋាន គ.ជ.អ.ប

ជាមួយនិង

អង្គការ យែអន្តរជាតិប្រចាំកម្ពុជា

ស្តីពី

**ការអនុវត្តផែនការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គម
សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍតាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ**

៥០

អនុស្សាវរណៈយោគយល់

រវាង

លេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍តាម

បែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ (គ.ជ.អ.ប)

និង

អង្គការយេអន្តរជាតិប្រចាំកម្ពុជា

ស្តីពី

ការអនុវត្តផែនការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គមសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍ

តាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ

ប្រការ១៖ គណនេយ្យភាពសង្គម

ផែនការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គមសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍តាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ ឆ្នាំ២០១៦រហូតដល់២០១៨បានរៀបចំឡើងដោយមានកិច្ចសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធរវាងលេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.អ.ប និងបណ្តា អង្គការសង្គមស៊ីវិលពាក់ព័ន្ធ ក្រោមក្របខ័ណ្ឌកម្មវិធីជាតិសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍តាមបែបប្រជាធិបតេយ្យ នៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ។ ការងារគណនេយ្យភាពសង្គមគឺជាផ្នែកមួយដ៏សំខាន់នៃអភិបាលកិច្ច និងជាដំណើរការនៃ កាចូលរួមប្រកបដោយការស្ថាបនារវាងប្រជាពលរដ្ឋ និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិតាមរយៈការធ្វើសេចក្តីសម្រេច ចិត្តជាសាធារណៈ និងអនុវត្តសកម្មភាពនានា។ សកម្មភាពទាំងនោះរួមបញ្ចូលនូវសកម្មភាពដែល ប្រជាពលរដ្ឋ និងតំណាងប្រជាពលរដ្ឋ អាចធ្វើការផ្តល់យោបល់ត្រឡប់សម្រាប់ឆ្លើយតបតម្រូវការអាទិភាពនៅមូលដ្ឋាន និង អាចចូលរួមតាមដានត្រួតពិនិត្យ អំពីការអនុវត្តតួនាទីភារកិច្ចរបស់ក្រុមប្រឹក្សា មន្ត្រី និងអ្នកផ្តល់សេវាតាមរយៈ សេវារដ្ឋបាលឃុំ សេវាអប់រំ (សាលាបឋមសិក្សា) និងសេវាសុខាភិបាល (មណ្ឌលសុខភាព)។

ប្រការ២៖ គោលបំណងនៃអនុស្សាវរណៈយោគយល់

អនុស្សាវរណៈយោគយល់នេះមានគោលបំណងកំណត់អំពីការទទួលខុសត្រូវ និងកិច្ចសហប្រតិបត្តិ ការរបស់ភាគីពាក់ព័ន្ធ លេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.អ.ប និងអង្គការយេអន្តរជាតិប្រចាំកម្ពុជា សម្រាប់ការអនុវត្តសកម្មភាព ផែនការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គមសម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍តាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ (គ.ជ.អ.ប) នៅ ក្នុងតំបន់គោលដៅដូចមានក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១។ អនុស្សាវរណៈយោគយល់នេះមានសុពលភាពរយៈពេល៣៤ខែ ចាប់ពីឆ្នាំ២០១៦ ដល់២០១៨ និងមានគោលបំណងអនុវត្តតាមផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គមដែល នឹង ធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពតំបន់គោលដៅអនុវត្តមួយឆ្នាំម្តង ដោយពង្រីកចំនួនតាមការព្រមព្រៀង។ ភាគីទាំងពីរនឹង ខិតខំប្រឹងប្រែងស្វែងរកការគាំទ្រថវិកាដើម្បីអនុវត្តផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គមនៅក្នុងតំបន់គោល ដៅដែលបានគ្រោងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១.ខ។

ប្រការ៣៖ ការទទួលខុសត្រូវរបស់លេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិសម្រាប់ការ អភិវឌ្ឍន៍តាមបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ (គ.ជ.អ.ប)

លេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.អ.ប.ព្រមព្រៀងដូចខាងក្រោម៖

H

ក. ផ្តល់ការណែនាំដល់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិក្នុងតំបន់គោលដៅស្តីពីខ្លឹមសារនៃអនុស្សាវរណៈ
យោគយល់នេះ។

ខ. ផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាលដល់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ មន្ត្រីជំនាញសុខាភិបាល និងមន្ត្រីជំនាញវិស័យអប់រំនៅក្នុងតំបន់គោលដៅទាក់ទងនឹងទស្សនៈទាន ឧបករណ៍ ដំណើរការនៃការអនុវត្តផែនការ សកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គម ពិសេសគោលការណ៍អភិបាលកិច្ច និងខ្សែគណនេយ្យភាព ព្រមទាំងតួនាទី ភារកិច្ចរបស់ស្ថាប័នរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលដែលចុះកិច្ចសន្យាអនុវត្តផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គម និងអង្គការសង្គមស៊ីវិល(CSO) ដែលបានទទួលកិច្ចសន្យាពីអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការលើកកម្ពស់គោលការណ៍ខាងលើនិងគាំទ្រសម្របសម្រួលការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គមនៅក្នុងតំបន់គោលដៅ។

គ. គាំទ្ររដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិក្នុងការផ្តល់ព័ត៌មានដល់ប្រជាពលរដ្ឋនៅតំបន់គោលដៅដោយប្រើផ្ទាំងរូបភាពនៃកញ្ចប់ព័ត៌មានសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ(I4Cs) និងសៀវភៅណែនាំអំពីកញ្ចប់ព័ត៌មានសម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋដោយមានការណែនាំបច្ចេកទេស ឬតម្រង់ទិសពីរបៀបនៃការផលិតព័ត៌មានការដាក់តាំងបង្ហាញការផ្សព្វផ្សាយ និងរបៀបនៃការប្រើប្រាស់ព័ត៌មានទាំងនេះក្នុងដំណើរការផ.អ.គ.ស.។

ឃ. សហការបណ្តុះបណ្តាលតម្រង់ទិសដល់មន្ត្រីបង្គោលរបស់អង្គការដៃគូអនុវត្ត (NGOs) ស្តីពីផែនការអនុវត្តការងារគណនេយ្យភាពសង្គមដើម្បីអោយមានភាពស្របគ្នាជាមួយនឹងវគ្គបណ្តុះបណ្តាលបន្តរបស់ផ្នែកតម្រូវការដល់ដៃគូតាមបណ្តាស្រុកគោលដៅ។

ង. ផ្តល់ថវិកាគាំទ្រអោយទាន់ពេលវេលាទៅរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិនៅតំបន់គោលដៅដើម្បីអោយការអនុវត្តសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គមស្របតាមផែនការ ក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់រដ្ឋបាលទាំងនោះ។

ច. ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តជាប្រចាំនូវការបំពេញការងារ ការចូលរួមរបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិជាតិ មន្ត្រីជំនាញផ្នែកសុខាភិបាល និងអប់រំដែលពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីធានាថាការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានដល់ប្រជាពលរដ្ឋ និងដំណើរការដាក់ពិន្ទុដោយផ្នែកទាំងពីរ អង្គភាពផ្តល់សេវា និងប្រជាពលរដ្ឋ ក្នុងដំណើរការអនុវត្ត ផ.អ.គ.ស ត្រូវបានអនុវត្តត្រឹមត្រូវពេញលេញ និងស្របតាមផែនការអនុវត្តការងារគណនេយ្យភាពសង្គម និងសៀវភៅ ណែនាំស្តីពីកិច្ចប្រតិបត្តិការការងារគណនេយ្យភាពសង្គមរបស់ផ្នែកផ្គត់ផ្គង់។

ឆ. រៀបចំ និងចែករំលែកនូវរបាយការណ៍ ស្តីពីវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តជាទៀងទាត់ដូចដែលបានឯកភាពគ្នា តាមមតិការណែនាំរបាយការណ៍ដែលមានភ្ជាប់ជូនក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ២។

ជ. អនុវត្តប្រកបដោយសង្គតិភាពពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំតាមដែលអាចធ្វើបាននៅក្នុងតំបន់គោលដៅដើម្បីជៀសវាងការបញ្ឈប់ឬរំខានដល់ដំណើរការនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំ ។

ប្រការ៤៖ ការទទួលខុសត្រូវរបស់អង្គការឃើញអន្តរជាតិប្រចាំកម្ពុជា

អង្គការឃើញអន្តរជាតិប្រចាំកម្ពុជា ព្រមព្រៀងដូចខាងក្រោម៖

ក. ផ្តល់ការណែនាំដល់បុគ្គលិកនិងអង្គការសង្គមស៊ីវិលដៃគូអនុវត្តរបស់ខ្លួនទាក់ទងនឹងខ្លឹមសារនៃអនុស្សាវរណៈនេះ។

ខ.ធានាថាការបណ្តុះបណ្តាលត្រូវបានផ្តល់ដល់ដៃគូអង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលជាដៃគូអនុវត្តរបស់ខ្លួន អំពីទស្សនៈទានឧបករណ៍នីតិវិធីដំណើរការគោលការណ៍អភិបាលកិច្ចល្អ ខ្សែគណនេយ្យភាព សារៈសំខាន់នៃ ការចូលរួមរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ កាតព្វកិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវរបស់រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ អង្គការសង្គមស៊ីវិល និងប្រជាពលរដ្ឋក្នុងការអនុវត្តផ.អ.គ.ស។

គ.ផ្តល់ថវិកាគាំទ្រអោយទាន់ពេលវេលាដល់អង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលជាដៃគូរបស់ខ្លួនដើម្បីគាំទ្រ ការអនុវត្តសកម្មភាពផ្នែកតម្រូវការក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់អង្គការដៃគូនោះ។

ឃ.ត្រួតពិនិត្យការអនុវត្តជាប្រចាំរបស់ខ្លួន ឬអង្គការសង្គមស៊ីវិលដែលជាដៃគូអនុវត្តរបស់ខ្លួន ដើម្បី ធានាថាផ.អ.គ.ស ត្រូវបានអនុវត្តត្រឹមត្រូវពេញលេញដោយមានការចូលរួមពីរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ និងស្រប តាមឯកសារផែនការអនុវត្តការងារគណនេយ្យភាពសង្គម និងសៀវភៅណែនាំស្តីពីកិច្ចប្រតិបត្តិការការងារ គណនេយ្យភាព សង្គមរបស់ផ្នែកតម្រូវការ។

ង.រៀបចំ និងចែករំលែកនូវរបាយការណ៍ស្តីពី វឌ្ឍនៈភាពនៃការអនុវត្តជាទៀងទាត់ ដូចដែលបាន ឯកភាពគ្នាតាមមតិកានៃរបាយការណ៍ដែលមានភ្ជាប់ជូនជូនក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ២។

ច.អនុវត្តប្រកបដោយសង្គតិភាពពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំតាមដែលអាចធ្វើបាននៅក្នុងស្រុក/ឃុំ ដើម្បី ជៀសវាង ការបញ្ឈប់ឬរំខានដល់ដំណើរការនៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំ។

ប្រការ៥៖ ការចាត់ចែងសម្របសម្រួល

ក្នុងករណីចាំបាច់ ភាគីទាំងពីរអាចរៀបចំប្រជុំសម្របសម្រួលលើដំណើរការអនុវត្តគណនេយ្យភាព សង្គមជាប្រចាំ ក្នុងគោលបំណងដូចខាងក្រោម៖

- ពិនិត្យមើលអំពីភាពរីកចម្រើននៃការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពគណនេយ្យភាពសង្គម
- កំណត់ពីបញ្ហា និងស្វែងរកដំណោះស្រាយប្រកបដោយការសហការគ្នា
- ពិភាក្សានិងព្រមព្រៀងលើចំណុចកែលម្អក្នុងដំណើរការអនុវត្តដែលបានលើកឡើង ដើម្បីដាក់ បញ្ចូលទៅក្នុងផែនការអនុវត្តនាពេលអនាគត
- ការងារផ្សេងៗទៀតទាក់ទងនឹងការអនុវត្តផែនការគណនេយ្យភាពសង្គមជាទូទៅ។

ប្រការ៦៖ ការធ្វើវិសោធនកម្ម ឬការបញ្ឈប់អនុស្សាវរណៈយោគយល់

អនុស្សាវរណៈយោគយល់នេះ អាចនឹងត្រូវបានធ្វើវិសោធនកម្មនៅពេលណាមួយក្នុងករណីដែល មានការព្រមព្រៀងពីភាគីទាំងពីរ។ ការបញ្ឈប់អនុស្សាវរណៈនេះ នឹងតម្រូវអោយមានការជូនដំណឹងជាលាយ លក្ខណ៍អក្សរយ៉ាងតិច ៨ សប្តាហ៍មុន និងមានការព្រមព្រៀងពីភាគីទាំងពីរទៅលើវិធានការសមស្របដើម្បី ធានាឲ្យមានការអនុវត្តផែនការអនុវត្តគណនេយ្យភាពសង្គមនៅក្នុងតំបន់គោលដៅបន្ទាប់ពីការបញ្ឈប់អនុស្សាវរណៈ យោគយល់នេះ។ ១



លេខអនុករណ៍ជំនាញគ.ជ.អ.ប ០៧៤

ហត្ថលេខា:

[Handwritten signature in blue ink]



អង្គការយេអេស៊ូជាតិប្រចាំកម្ពុជា

care

[Handwritten signature in blue ink]

ឈ្មោះ:

សេក់ សង្ហា

ប្រធាន ប្រចាំប្រទេស

មុខងារ:

ប្រធានការងារសុខាភិបាលគ.ជ.អ.ប

នាយកអង្គការយេអេស៊ូជាតិប្រចាំកម្ពុជា

កាលបរិច្ឆេទ:

០៧ ៥ ២០១៦

០៧ ៥ ២០១៦

ឧបសម្ព័ន្ធទី១៖

ក. តំបន់គោលដៅសម្រាប់អនុវត្តឆ្នាំ ២០១៦ ដែលកំណត់ក្នុងអនុស្សាវរណៈរោង
លេខាធិការដ្ឋានគ.ជ.អ.ប និងអង្គការបែរអន្តរជាតិប្រចាំកម្ពុជា

កូដ GIS	ឈ្មោះស្រុក	ចំនួនឃុំ		ចំនួនសាលាបឋម សិក្សា		ចំនួនមណ្ឌលសុខ ភាព		អង្គការដៃ គូមូល ដ្ឋាន
		ផ្នែក ផ្គត់ផ្គង់	ផ្នែក តម្រូវ ការ	ផ្នែក ផ្គត់ផ្គង់	ផ្នែក តម្រូវ ការ	ផ្នែក ផ្គត់ផ្គង់	ផ្នែក តម្រូវ ការ	
16	ខេត្តរតនៈគីរី	12	8	56	32	3	2	4
1604	កូនមុំ	6	4	26	16	1	1	2LNGOs
1605	លំផាត់	6	4	30	16	2	1	2LNGOs
11	ខេត្តមណ្ឌលគីរី	15	12	68	48	9	6	6
1101	កែវសីមា	5	4	27	16	3	2	2LNGOs
1102	កោះញែក	6	4	25	16	3	2	2LNGOs
1104	ពេជ្រាដា	4	4	16	16	3	2	2LNGOs
09	ខេត្តកោះកុង	16	12	68	42	7	6	6
0901	បុទុមសាគរ	4	4	16	16	3	2	2LNGOs
0906	ស្រែ អំបិល	6	4	39	16	2	2	2LNGOs
0907	ថ្មបាំង	6	4	13	10	2	2	2LNGOs
07	ខេត្តកំពត	29	8	94	32	16	8	2
0703	ឈូក	15	4	50	16	9	4	2LNGOs
0706	កំពង់ត្រាច	14	4	44	16	7	4	2LNGOs
	សរុប	72	40	286	154	35	22	18

Handwritten signature and initials in blue ink.

១. ផែនការស្តុកសំគោលដោយសម្រាប់អនុវត្តឆ្នាំ ២០១៧ និង ២០១៨ ដែលកំណត់ក្នុងអនុស្សាវរណៈវិទ្យាល័យ លេខាធិការរដ្ឋា.ប.អ.ស.ក និងអង្គការវិបាកអន្តរជាតិប្រចាំ កម្ពុជា

តំបន់គោលដៅ ផ្នែកគម្រោងនៃផែនការអនុវត្តក្របខ័ណ្ឌគណនេយ្យភាពសង្គម ឆ្នាំ ២០១៧ ដល់ ២០១៨

កូដ GIS	ខេត្ត	ស្រុក	២០១៧ ដល់ ២០១៨						ចំនួនអង្គការវិបាកអន្តរជាតិ	
			ចំនួនស្រុក	ចំនួនឃុំ		ចំនួនមណ្ឌលសុខភាព		ចំនួនសាលារៀន		
				ចំនួនគ្រោង	ចំនួនអនុវត្ត	ចំនួនសប្បុរស	ចំនួនអនុវត្ត	ចំនួនសប្បុរស		ចំនួនអនុវត្ត
៧	កំពត		២៥	១៧៧	៥៧	៨៩	៣៧	៦៦១	២១២	២៧
៧០១	១ អង្គជ័យ	១	១១	២	៨	២	៤៣	៨	៩	១
៧០២	២ បន្ទាយមាន	១	១៥	២	៩	២	៤៦	៨	១	១
៧០៣	៣ ឈូក	១	១៥	៤	១០	៤	៥០	១៦	២	២
៧០៤	៤ ជុំគីរី	១	៧	០	៧	០	២៨	០	០	០
៧០៥	៥ ដងទង់	១	១០	២	៦	២	២៩	៨	១	១
៧០៦	៦ កំពង់ត្រាច	១	១៤	៤	៧	៤	៤៤	១៦	១	១
៧០៧	៧ ទឹកឈូ	១	១៦	០	១១	០	៥៥	០	០	០
	សរុប	៧	៨៨	១៤	៥៨	១៤	២៩៥	៥៦	៦	៦
៩	កោះកុង									
៩០១	១ បុទុមសាគរ	១	៤	៤	២	២	១៦	១៦	២	២
៩០២	២ គីរីសាគរ	១	៣	៣	១	១	១១	១២	១	១
៩០៣	៣ កោះកុង	១	៤	០	១	០	១១	០	០	០
៩០៥	៤ មណ្ឌលសីមា	១	៣	២	២	២	១៥	៨	១	១
៩០៦	៥ ព្រៃសំរឹល	១	៦	៤	២	២	៣៩	៨	២	២
៩០៧	៦ ថ្មបាំង	១	៦	៤	២	២	១៣	៨	២	២

Handwritten mark

Handwritten mark

សរុប	៦	២៦	១៧	១០	៩	១០៥	៥២	៨
១១ មណ្ឌលគីរី								
១១០១ កែវសីមា	១	៥	៤	៣	៣	២៧	១៦	២
១១០២ កោះញែក	១	៦	៤	២	២	២៥	១៦	២
១១០៣ អូររាំង	១	២	០	២	០	១០	០	០
១១០៤ ពេជ្រដា	១	៤	២	៣	២	១៧	៨	១
សរុប	៤	១៧	១០	១០	៧	៧៩	៤០	៥
១២ រតនគីរី								
១២០១ អណ្តូងមាស	១	៣	២	២	២	១៦	៨	១
១២០៣ បរវត្ត	១	៦	២	១	១	៣០	៨	១
១២០៤ កូនចុំ	១	៦	៤	១	១	២៦	១៦	២
១២០៥ លំផាត់	១	៦	៤	១	១	២៨	១៦	២
១២០៦ អូរ ជុំ	១	៧	២	១	១	២៤	៨	១
១២០៧ អូរយ៉ាងាវ	១	៧	២	១	១	២៣	១	១
១២០៨ តាដង	១	២	០	១	០	៩	០	០
១២០៩ រើនសែ	១	៩	០	៣	០	២៦	០	០
សរុប	៨	៤៦	១៦	១១	៧	១៨២	៦៤	៨

បញ្ជាក់៖ តារាងផែនការស្តីពីតំបន់គោលដៅសម្រាប់អនុវត្តឆ្នាំ ២០១៧ និង ២០១៨ ខាងលើអាចនឹងមានការផ្លាស់ប្តូរក្នុងករណីចាំបាច់ ដោយស្របតាមការពិភាក្សា និងឯកភាពរវាង

ភាគីទាំងពីរ

តំបន់គោលដៅ ដែលនៅសល់គឺសំរាប់គ្រួសារតិរិយ និងវាយតំលៃ។ អង្គការយោធាអន្តរជាតិប្រចាំកម្ពុជានឹងជ្រើសរើស៧អង្គការសង្គមស៊ីវិលផ្សេងទៀតសំរាប់ស្វែងយល់ពីសកម្មភាព ក៏ដូចជាការពង្រឹងសម្បទាន និងការសិក្សារៀនសូត្រ។

44

ឧបសម្ព័ន្ធទី២: ក្រុមប្រឹក្សានៃរបាយការណ៍ស្តីពីការអនុវត្តការងារ

គណនេយ្យភាពសង្គម

១. សេចក្តីផ្តើម

២. វឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្ត

៣. បញ្ហាប្រឈម

៤ ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ

៥. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

